# BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА EN: MANUAL INSTRUCTION FOR USE DE: MANUELLE BEDIENUNGSANLEITUNG GR: ODHГIE NL: GEBRUIKSAANWIJZING RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE 



> BG: Електрически аспиратор за нос Модел: PURITY, Арт. номер: NC001

EN: Electric nose cleaner Model: PURITY, Item no.: NC001

DE: Elektrischen Nasensauger Modell: PURITY, Artikelnummer: NC001

GR: Pivikou Avappoч $\quad$ тпра


NL: Elektrische Neuszuiger Model: PURITY, Artikel Nr: NC001<br>RO: Aspirator Nazal Electric Model: PURITY, Număr articol: NC001

 Beschrijving van het apparaat/ Termékleírás/ Descriere produs


## Сглобяване на продукта/Product

assembly/Zusammenbau des Produkts/乏uvap $о$ оо́үпбף тои троїо́vтоऽ /Product montage
/ A termék összeszerelése/Asamblarea produsului


## ВАЖИ САМО ЗА БЪЛГАРСКИ ПОТРЕБИТЕЛИ И НА ТЕРИТОРИЯТА НА БЪЛГАРИЯ

"Мони Трейд „ ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своят аспиратор за нос, че същият няма дефекти в материалите и изработката.
С настоящото даваме гаранция за Продукта срещу дефекти в материалите и изработката при обикновена потребителска употреба към момента на покупката и за период от 2 години след датата на доставката. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, Вие следва да изпълните указанията за връщането му, дадени от нас, и ние ще предприемем едно от следните действия:

1. Ще го подменим със същия или равностоен продукт на този, закупен от Вас;
2. Ще го поправим;
3. Ще Ви върнем изцяло или частично покупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния Продукт, който сте закупили.
Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, то разходите по връщането на дефектиралата част до склад на Мони Трейд ООД е за сметка на потребителя. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на аспиратора или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на аспиратора. Продуктът ще бъде върнат на купувача за негова сметка.
Мони Трейд ООД, по свой избор, ще поправи или замени части от аспиратора, които са доказано дефектни поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Мони Трейд ООД в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пре-сертифицирани за употреба.
Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.
Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си аспиратора от дадения дистрибутор.
Всеки нов аспиратор е защитен с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 години. Това обаче не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация.
Гаранцията не покрива компонентите, износени и/ или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана. Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда аспиратора, съобразно реалната практика и препоръки, Ако решите да поправите сами дефектна част или да използвате неоторизиран сервиз или ако използвате част, която не е предоставена от Мони Трейд ООД, производителят, както и всички представители, няма да носят отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука
Гаранцията е невалидна при:
1.Повреди, причинени в резултат на злоупотреба, неспазване на инструкциите за употреба.
4. Щети, причинени по непредпазливост или умишлено.
5. Щети, причинени по време на ремонт в неоторизиран сервиз или от частно лице.
6. Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка.
5.Резервни части и компоненти износени при нормална употреба.
7. Гаранцията не покрива неправилно сглобяване или неправилна поддръжка.

Гаранционни условия.
Гаранционните условия се прекратяват при даване на Продукта под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на клиента. В такива случаи, клиентът носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба. Гаранционен срок и гаранционни права - по отношение на този продукт Вие имате търговска гаранция от 24 месеца.

1. Изброените в настоящата гаранционна карта права могат да бъдат упражнени в рамките на посочения гаранционен срок.
2. Гаранционният срок започва да тече от деня, когато стоката се предаде на потребителя или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител като датата се посочва изрично в Гаранционната карта.
3. Според чл. 112 З3П при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от Търговеца да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната й с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия. Приема се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на Търговеца, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие; значимостта на несъответствието; -възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.
4. Според чл. 113 33П, когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, Търговецът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.
4.1. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.
4.2. След изтичането на срока по т. 4.1. потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно т. 5.
4.3. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта й, и не трябва да понася значителни неудобства.
4.4. Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.
5. Според чл. 114 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по т. 4, той има право на избор между една от следните възможности: -разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; - намаляване на цената.
5.1. Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.
Име на клиента
Адрес:

Име на търговския обект:
Дата на продажба:
Име на модела:
Подпис и печат на продавача:
Дата на извършен гаранционен ремонт
Извършил ремонта:
Описание на повредата
Становище.

Прочетете внимателно този наръчник преди употребата на аспиратора за нос, за да осигурите правилната и безопасна употреба на продукта. Запазете инструкцията за бъдеща справка, тъй като съдържа важна информация. Продъктът отговаря на следните Европейски стандарти: EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Скъпи клиенти,
Благодаря Ви, че избрахте нашия Аспиратор за нос Purity NC001. Надяваме се, че ще Ви бъде максимално полезен и Ви препоръчваме да прочетете тази инструкция внимателно преди първоначална употреба на продукта.
Аспираторът за нос е съществен елемент за ефикасно поддържане на хигиената на носната кухина.
Докато достигне първата си годинка, Вашето дете диша изключително през носа, затова е особено важно да почиствате редовно носната кухина на Вашето бебе. Вредни утайки могат да се концентрират в носните канали като бактерии, микроби, вируси, прах и т.н. Лошата хигиена на носните канали може да доведе до инфекции като настинка и в последствие до по-сериозни здравословни проблеми. Малките деца се научават да си духат носа след 3 годишна възраст. Запушването на носа прави дишането трудно, което може да причини проблеми със съня
и храненето, затова е важно да почиствате носните канали и да премахвате секретите редовно.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1.ВНИМАНИЕ! Продуктът не е играчка!
2.ВНИМАНИЕ! Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познание, освен ако не се наблюдават или обучат да използват уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност.
3.Устройството се използва само и единствено за почистване на секрети и слуз от носа на Вашето бебе.
4.Използвайте само аксесоарите и резервните части, подсигурени от производителя.
5.Не хвърляйте или изпускайте устройството, в противен случай може да го повредите.
6.Само възрастен може да работи с устройството. Дръжте далеч от достъп на деца.
7.Използвайте само алкални батерии. Не използвайте презареждащи се батерии с този продукт.
8.Отстранявайте изтощените батерии незабавно. Сменяйте старите батерии с нови, както е описано в тази инструкция. Спазвайте маркировката за полярност в отделението за батерии спрямо маркировката на батериите.
9.Когато не използвате продукта дълго време, моля, извадете батериите.
10.Следвайте стриктно този наръчник за употреба и го запазете за бъдещи справки.
11.Моля, имайте предвид, че режимът на работа на продукта е с прекъсвания. Препоръчителното време за употреба е 5 минути, след което устройството трябва да почива поне 10 минути.

## ПРЕДИ УПОТРЕБА

1. Не забравяйте да стерилизирате аксесоарите преди и след всяка употреба на продукта. Включително силиконовия накрайник и прозрачното покритие.
2. Мийте ръцете си преди и след всяка употреба на продукта, за да избегнете заразяване, ако Вашето дете е болно.
3. Уверете се, че силиконовият уплътнител не е повреден или износен, като го издърпате нежно във всички посоки. Ако има някакви признаци на повреда или слабост, спрете да го използвате и го заменете веднага.
4. Не потапяйте устройството във вода.
5. Не посягайте към устройството, ако е паднало във вода.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

1. Удобство и хигиена и надеждни чашки за секрет.
2. Поддръжката на чиста носна кухина намалява необходимостта от лекарства.
3. Лесен за експлоатация.
4. Висока ефективност.
5. 3 степени на всмукване.
6. 3 музикални опции.

Аспираторът за нос е уред, който спомага за иновативна, нежна, ефективна, лесна за поддръжка грижа за здравето.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Измийте ръцете си преди употреба на продукта.
2. Дръжте главата на Вашето бебе изправена по време на употреба на продукта, за да осигурите безпрепятствено движение на въздуха и да улесните дишането на Вашето бебе.
3. Ако детето Ви има настинка, не забравяйте да използвате аспиратора преди хранене, за да улесните дишането на детето.
4. Устата на Вашето бебе трябва да бъде отворена по време на употреба на продукта, за да осигурите безпрепятствен въздушен поток.
5. Изтощените батерии трябва да се извадят от устройството незабавно.
6. Извадете батериите, ако няма да използвате продукта дълго време.
7. Не подкъсявайте клемите на батериите.
8. Винаги дръжте батериите сухи. Не позволявайте на батериите да попаднат в контакт с прясна или солена вода.

## ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

## Вижте стр. 2:

А. Високоговорител; В. Капак на отделението за батерии; С. Бутон за включване/изключване; D. Силиконов уплътнител; E. Силиконов накрайник; F. Капак; G. Хигиенна чашка за секрети; H. Отделение за хигиенна чашка;
I. Вход за въздух; J. LCD дисплей; K. Бутон за меню; L. „+" и „" бутон за настройки

## СГЛОБЯВАНЕ НА ПРОДУКТА

Вижте страница 3.

1. След като поставите батериите (1) (при първоначална употреба на продукта), поставете чашката за секрети в посоченото за това отделение. $(3,4)$.
2. Уверете се, че силиконовият уплътнител е на правилното място и позиция (2), което позволява на аспиратора за носа да бъде запечатан.
3. Поставете капака (5) обратно на място и завъртете, докато устройството се затвори.
4. Поставете накрайника (6).

## ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА С ПРОДУКТА

Вижте страница 2.
Включете продукта, като натиснете бутон „1". Натиснете „SET" бутон и задръжте за 3 секунди, докато не се появи "ASP" на дисплея. Натиснете „+" или „"‘ бутон, изберете сила на степента на всмукване (Ниска, средна, висока). Натиснете бутон "SET" отново и на дисплея ще се появи "MUS". Използвайте „+" и „" бутон, за да изберете музикална опция от менюто. Натиснете бутон „SET" отново и на дисплея ще се появи "VOL". Натиснете „+" или „" бутон, за да изберете степен на сила на звука на мелодията.

## ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимална сила на всмукване -50 kPa
Не блокирайте отвора за входящ въздух, докато използвате устройството.

## АКСЕСОАРИ, ВКЛЮЧЕНИ В КОМПЛЕКТА

3 размера силиконови накрайници, адаптирани към ноздрите на бебето в различните му възрасти:

- Розов - 0-3 месеца
- Син - 3-12 месеца
- Оранжев - 12 месеца и нагоре 25 еднократни хигиенични чашки за секрет 2 резервни силиконови уплътнения


0-3 месеца


3-12 месеца + 12 месеца


## ОБЩИ СЪВЕТИ ЗА УПОТРЕБА

1.Включете устройството чрез натискане на бутона за включване.
2.Поставете накрайника в ноздрата на бебето внимателно, докато държите главата на бебето в изправено положение, за да подпомогнете дишането му.
По време на засмукване, се уверете, че устата на бебето е отворена, за да се осигури освобождаване на вътрешното налягане на ухото.
-Продължителност на засмукване: 8 секунди на ноздра.
-Да се избягва засмукване на стената на носната кухина на бебето,

за да се предотвратят наранявания.
-Не се опитвайте да вкарате целия накрайник в ноздрата на бебето.
-Избягвайте резките движения и прекомерен натиск, които могат да навредят на ухото и синусите на бебето. Повторете колкото пъти е необходимо, за да гарантирате отпушване на носа на бебето. Сменяйте хигиенните чашки, когато е необходимо или след всяка употреба на продукта.
-При използване на физиологичен разтвор, течността се смесва със секретите на бебето и може да попадне в бронхите. Уверете се, че сместа е изсмукана с аспиратора.

| Меню | $\mathbf{0}$ |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Аспирация <br> (ASP) | - | 30\% Ниска | $70 \%$ Средна | $100 \%$ <br> Висока |
| Музика (MUS) | OFF | Опция 1 | Опция 2 | Опция 2 |
| Сила на звука <br> (VOL) | - | Ниска | Средна | Висока |

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БАТЕРИЯТА

Алкални батерии.

1. Алкалните батерии не са играчка. Строго забранено е деца да си играят с тях.
2. Не трябва да се правят опити да бъдат зареждани непрезареждащи се батерии.
3. Не смесвайте стари с нови батерии или батерии от различен вид: алкални, стандартни или презареждащи се.
4. Смяната на батериите трябва да се прави от възрастен.
5. Поставете батериите в отделението за батерии, като се съобразявате с +/поляритета.
6. Изтощените батерии трябва да се извадят от устройството незабавно.
7. Извадете батериите, ако няма да използвате продукта дълго време.
8. Не подкъсявайте клемите на батериите.
9. Винаги дръжте батериите сухи. Не позволявайте на батериите да попаднат в контакт с прясна или солена вода.

## СМЯНА НА БАТЕРИИТЕ

1. Свалете капака на батерията чрез издърпване на долната част на аспиратора.
2. Поставете 2 AA батерии и се уверете, че полярността на батериите съвпада с полярността на устройството.

3. Поставете капачето на отделението за батерии.

затвори отвори
4. Изхвърлете батериите в определените места за депониране на батерии. Вашите батерии трябва да бъдат рециклирани или третирани по екологично съобразен начин.
5. Не изхвърляйте батериите с битовите отпадъци.
6. Не хвърляйте батериите в огн. Батерията може да експлодира или протече.

| ПРОБЛЕМ | РЕШЕНиЕ |
| :--- | :--- |
| Продуктьт не всмуква | -Проверете механизмът за затваряне <br> (позиция, повреда). <br> -Проверете дали устройството е добре <br> затворено <br> -Проверете позицията на покритието. <br> -Проверете позицията на силиконовия <br> уплътнител. <br> -Уверете се, че входния отвор за <br> въздух не е запушен. |
| Теч или акумулация на вода под <br> покритието | -Проверете дали устройството е добре <br> затворено. <br> -Уверете се, че покритието не е е <br> обратно. |
| Нищо не се случва, когато <br> натиснете бутона за стартиране на <br> устройството. | - Проверете батериите (поляритет, <br> заряд). |

Произведено за CANGAROO в Китай Вносител: МОНИ ТРЕЙД ООД Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1<br>Тел.: 02/ 9360790

## EN

Read carefully this manual before using the nose cleaner, to ensure the correctly and safe usage of the product. Keep the manual for future reference, because it contains important information. The product meets the requirements of standards:
EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3
Dear Clients,
Thank you for choosing our Nose cleaner Purity - NC001. We hope it will be maximum useful for you and we recommend you to read this manual carefully before first usage of the product. The nose cleaner is an essential element for effective maintenance of the hygiene of the nose cavity.
Until it reach it's first year, your child breaths through the nose, this is why it is important to clean regularly the nose cavity of your baby. Harmful sludge can concentrate in nose canals as bacteria, microbes, viruses, dust and so on. Bad hygiene of the nose canals can lead to infections as cold and as a result can lead to more serious health problems. Little children learn to blow their nose after 3 years old. Nose clogging makes breathing hard, which can cause different problems with sleep and eating, therefore it is important to clean nose canals and to remove secretions regularly.

## SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is using only for secretion cleaning and mucus from your baby's nose.
2. Use only accessories and spare parts, ensured by the manufacturer.
3. Do not throw or drop the device, otherwise you can damage it.
4. Only an adult can work with the device. Keep away from children access.
5. Use only alkaline batteries. Do not use rechargeable batteries with this product.
6. Remove the exhausted batteries immediately. Change old batteries with new ones, as described in this manual. Keep the polarity marking in the battery compartment, according to the mark on the batteries.
7. When you do not use the product for long time, please take the batteries out.
8. Strictly follow this user manual and keep it for future reference.
9. Please, keep in mind that the working mode of the product is with interruptions. The recommended time for using is 5 minutes, after which the device must rests at least 10 minutes.
10. ATTENTION! The product is not a toy!
11. WARNING! This device is not intended for using by people (including children) with decrease physical, sensitive or mental abilities or lack of experience and knowledge, unless they are observed or taught how to use the device by person, which is responsible for their safety.

## BEFORE USAGE

1. Don't forget to sterilize the accessories before and after every usage of the product. Including the silicone nozzle and the transparent cover.
2. Clean your hands before and after every usage of the product, to avoid infection, if your child is sick.
3. Ensure that the silicone sealant is not damaged or worn out, pulling it out gently in all directions. If there are any signs of damage or weakness, stop using it and replace it immediately.
4. Do not immerse the device in water.
5. Do not reach the device, if it fell in water.

## PRODUCT CHARACTERISTICS

1. Convenience and hygiene and reliable secretion caps.
2. The maintenance of clean nose cavity decreases necessity of medicines.
3. Easy for exploitation.
4. Highly effectivity.
5. 3 suction levels.
6. 3 musical options

The nose cleaner is device, which helps for innovative, pure, effective and easy for maintenance health care.

## USAGE INSTRUCTIONS

1. Wash your hands before using the product.
2. Keep your baby's head up by the time of using the product, to ensure unhindered movement of the air and to favor tour baby's breathing.
3. If your child has got cold, do not forget to use the nose cleaner before eating, to make your child's breathing easier.
4. Your baby's mouth must be opened by the time of using the product, to ensure unhindered air flow.
5. Exhausted batteries must be taken out from the device immediately.
6. Take the batteries out, if you will not use the product for long time.
7. Do not shorten the batteries' terminals.
8. Always keep the batteries dry. Do not allow to batteries to get in contact with fresh or salt water.

## DEVICE DESCRIPTION

Look page 2: A. Loudspeaker; B. Battery compartment cap; C. ON/OFF battery; D. Silicone sealant; E. Silicone nozzle; F. Cap; G. Hygienic secretion caps; H. Hygienic cap compartment; I. Air inlet; J. LCD display; K. Menu button; L. „+" и „"" setting button

## PRODUCT ASSEMBLING

Look page 3.

1. After placing the batteries (1) (when using the device for the first time), put the secretion cap in the intended compartment. $(3,4)$.
2. Ensure that the silicone sealant is on the correct place and position (2), which allows to the nose cleaner to be sealed.
3. Put the cap (5) back on its place and turn, until the device gets closed.
4. Put the nozzle (6).

## INSUTRCIONS FOR WORKING WITH PRODUCT

## Look page 2.

Turn the product on, as you press button „1". Press „SET" button and hold for 3 seconds, until "ASP" shows on the display. Press „+" or „"" button, to choose power of level of suction (Low, middle, high). Press button "SET" again and the display will show "MUS". Use „+" и „-" button, to choose musical option from the menu. Press button „SET" again and the display will show "VOL". Press ${ }_{n}+$ " or „" button, to choose level of melody volume.

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

Maximum suction power- 50 kPa
Do not block the air inlet, while using the device.

## ACCESSORIES, INCLUDED IN THE SET

3 size silicone nozzles, adapted to the nostrils of the baby in its different ages:

- Pink - 0-3 months
-Blue - 3-12 months
-Orange - 12 months up
-25 one-off hygienic secretion caps
-2 reserved silicone sealants


0-3 months

+12 months


3-12 months


## GENERAL TIPS FOR USE

1.Turn on the device through pressing the button for turning on.
2.Put the nozzle in the baby's nostril carefully, until you keep baby's head up in straight position, for helping it's breathing.
3.By the time of suction, ensure that the baby's mouth is opened, to ensure releasing of the internal ear pressure.
4.Suction prolong: 8 second for nostril
-To avoid suction of baby's nose cavity wall, to prevent injures.

- Do not try to insert the whole nozzle in the baby's nostril.
- Avoid sharp movements and excessive pressure, which can harm the baby's ear and sinuses. Repeat as many times as necessary to guarantee unstopping baby's nose. Change the hygienic caps, when it is necessary or after every usage of the product.
- When using saline, the liquid mix with baby's secretions and it can get into the bronchi. Ensure that the mixture is sucked out with the nose cleaner.

| Menu | $\mathbf{0}$ |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Aspiration <br> (ASP) | - | $30 \%$ Low | $70 \%$ Middle | $100 \%$ High |
| Music (MUS) | OFF | Option 1 | Option 2 | Option 2 |
| Sound volume <br> (VOL) | - | Low | Middle | High |

## BATTERY MANUAL

Alkaline batteries.

1. Alkaline batteries are not a toy. It is strictly forbidden children to play with them.
2. No attempts for charging of non rechargeable batteries should be made.
3. Do not mix old and new batteries from different: alkaline, standard or rechargeable.
4. Changing the batteries must be done by an adult.
5. Put the batteries in the battery compartment, while you take into account +/polarity.
6. Exhausted batteries must be taken out from the device immediately.
7. Take out the batteries, if you will not use the product for long time.
8. Do not shorten battery terminals.
9. Always keep batteries dry. Do not allow batteries to get in contact with fresh or salt water.

## BATTERY CHANGING

1. Take off the battery compartment cap though pulling the lower part of the nose cleaner.
2. Put 2 AA batteries and ensure that the battery polarity coincides with polarity of the device.
3. Put the battery compartment cap.

close open
4. Throw out the batteries in the intended places for battery disposal. Your batteries must be recycled or treatment by environmentally friendly way.
5. Do not throw the batteries with the household waste.
6. Do not throw the batteries in fire. The battery can explode or to leak.

TROUBLESHOOTING

| PROBLEM | SOLUTION |
| :--- | :--- |
| The product do not suck | -Check the closing mechanism (position, <br> damage). <br> -Check whether the device is well closed |


| PROBLEM | SOLUTION |
| :--- | :--- |
| The product do not suck | - Check the cover position <br> - Check the position of silicone sealant. <br> - Ensure that air inlet is not blocked |
| Leaking or accumulation on water <br> under the cover | -Check whether the device is well closed. <br> - Ensure that the cover is not in reverse |
| Nothing happens, when you press <br> the button for starting the device | - Check the batteries (polarity, charge) |

Produced in CANGAROO in China Importer: Moni Trade Itd. Address: Bulgaria, Sofia, Trebich quarter, ul. Dolo 1<br>Tel.: 02/ 9360790

## DE

Vor der Anwendung des Nasen-Aspirators dieses Handbuch ausführlich lesen, um eine ordentliche und sichere Nutzung des Erzeugnisses sicher zu stellen. Bewahren Sie, bitte die Gebrauchsanweisung für zukünftige Fragen auf, da diese wichtige Information enthält. Das Produkt entspricht folgenden europäischen Normen: EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3.

Verehrte Kunden,
vielen Dankt, dass Sie sich für unseren Nasen-Aspirator CANGAROO NC001 entschieden haben. Wir hoffen, dass sich unser Erzeugnis für Sie als maximal nützlich erweisen wird und bitten Sie , diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Anwednung des Erzeugnisses, ausführlich zu lessen.
Der Nasen-Aspirator ist von großer Bedeutung für die effiziente Aufrechterhaltung der Hygiene der Nasenhöhle.
Bis zu seinem ersten Lebensjahr atmet lhr Kind ausschließlich durch die Nase. Daher ist es von größter Bedeutung, die Nasenhöhle ihres Babys regelmäßigt zu reinigen. Schädliche Ablagerungen, wie Bakterien, Keime, Viren, Staub u.a. können sich in den Nasengängen ansammeln. Eine schlechte Hygiene der Nasengägne kann zu Infektionen führen, wie zum Beispiel Erkältungen, was später zu ernsteren gesundheitlichen Problemen führen kann. Kleinkinder beherrschen die selbstständige Reinigung ihrer Nase erst nach dem dritten Lebensjahr. Die Verstopfung der Nase erschwert die Atmung und kann zu Schlaf- und Eßstörungen führen.
Daher ist es wichtig, die Nasengänge zu reinigen und die Sekretion regelmäßig zu entfernen.

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

1.ACHTUNG! Das Gerät ist kein Spielzeug!
2.ACHTUNG! Das Gerät ist nicht für Personen (inklisive Kinder) mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten vorgesehen, oder bei Mangel an Erfahrung und Wissen, es sei denn, sie werden von einer für deren Sicherheit haftende Person beobachtet oder für die Anwendung des Gerätes geschult.
3.Das Gerät wird nur verwendet, um Sekretion und Schleim aus der Nase Ihres Babys zu entfernen.
4.Verwenden Sie nur Zubehör und Ersatzteile des Herstellers.
5.Das Gerät darf nicht geworfen oder fallen gelassen werden, sonst können Sie es beschädigen.
6.Der Umgang mit dem Gerät ist nur erwachsenen Personen gestattet. Fern von Kindern halten.
7.Verwenden Sie nur Alkalibatterien. Für dieses Erzeugnis dürfen keine wieder aufladbaren Batterien verwendet werden.
8.Entsorgen Sie sofort verbrauchte Batterien. Tauschen Sie alte mit neuen Batterien laut der gegenwärtigen Gebrauchsanweisung aus. Beachten Sie die Polaritätsmarkierung im Batteriefach in Bezug auf die Batteriemarkierungen.
9.Sollten Sie das Erzeugnis für langere Zeit nicht verwenden, bitte die Baterrien entfernen.
10.Halten Sie die Gebrauchsanweisung genau ein und bewahren sie diese für zukünftige Fragen auf.
11.Bitte beachten Sie , dass der Betriebsmodus des Produkts diskontinuierlich ist. Die empfohlene Nutzungszeit beträgt 5 Minuten, danach sollte das Gerät mindestens 10 Minuten ruhen.

## VOR DEM GEBRAUCH

1. Denken Sie daran, das Zubehör vor und nach jedem Gebrauch des Produkts zu sterilisieren, inklusive Silikonspitze und transparente Abdeckung.
2. Vor und nach jeder Anwendung des Gerätes die Hände waschen, um eine Ansteckung im Krankheitsfall Ihres Babys zu vermeiden.
3. Stellen Sie sicher, dass die Silikondichtung nicht beschädigt oder abgenutzt, indem sie diese sanft in allen Richtungen ziehen. Wenn Anzeichen von Beschädigung oder Schwäche auftreten, verwenden Sie die Sikondichtung nicht mehr und ersetzen diese sofort.
4. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.
5. Greifen Sie nicht zum Gerät, sollte es ins Wasser gefallen sein.

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

1. Bequemlichkeit, Hygiene und zuverlässige Becher für die Sekretion.
2. Die Aufrechterhaltung einer reinen Nasenhöhle verringert die Notwendigkeit an Medikamente.
3. Einfache Bedienung.
4. Hohe Effizienz.
5. 3 Saugstufen.
6. 3 musikalische Optionen.

Der Nasen-Aspirator ist ein Gerät zur Unterstützung der innovativen, sanften, effizienten und einfachen Pflege der Gesundheit.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

## 1.Vor der Verwendung des Gerätes die Hände waschen.

Um eine ungehinderte Luftbewegung während der Verwendung des Gerätes sicherzustellen und die Atmung Ihres Babys zu erleichtern, halten Sie den Kopf Ihres Babys aufrecht.
3. Sollte Ihr Kind an einer Erkältung leiden, vergessen Sie nicht, den Aspirator vor der Nahrungsaufnahme zu benutzen, um die Atmung des Kindes zu unterstützen.
4. Während der Verwendung des Gerätes sollte der Mund Ihres Babys geöffnet sein, um einen ungehinderten Luftstrom sicher zu stellen.
6. Erschöpfte Batterien sollten sofort aus dem Gerät entfernt werden.
7. Entfernen Sie die Batterien, falls Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht nutzen sollten.
8. Schließen Sie die Batterieklemmen nicht kurz.
9.Batterien sollen stets trocken gelagert werden und kein Kontakt mit Frisch- oder Salzwasser zulassen werden.

## GERÄTEBESCHREIBUNG

Siehe Seite 2: A. Lautspreche'; B. Batteriefachdeckel; C. EIN / AUS-Batterie; D. Silikon-Dichtstoff; E. Silikondüse; F. Kappe; G. Hygienische Sekretkappen; H. Hygienisches Kappenfach; I. Lufteinlass; J. LCD-Anzeige; K. Menü-Taste; L. "+" und "-" Einstellungstaste

## PRODUKTMONTAGE

Siehe Seite 3.

1. Nachdem Sie die Batterien (1) eingelegt haben (wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen), setzen Sie die Sekretkappe in das vorgesehene Fach. $(3,4)$.
2. Stellen Sie sicher, dass sich das Silikondichtungsmittel an der richtigen Stelle und Position befindet (2), wodurch der Nasenreiniger versiegelt werden kann.
3. Setzen Sie die Kappe (5) wieder auf ihren Platz und drehen Sie sie, bis das Gerät geschlossen ist.
4. Setzen Sie die Düse (6) auf.

## ANWEISUNGEN ZUM ARBEITEN MIT DEM PRODUKT

## Siehe Seite 2.

Schalten Sie das Produkt ein, indem Sie die Taste "1" drücken. Drücken Sie die Taste "SET" und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, bis "ASP" auf dem Display angezeigt wird. Drücken Sie "+" или "-", um die Saugstärke (Niedrig, Mittel, Hoch) zu wählen. Drücken Sie die Taste "SET" erneut und das Display zeigt "MUS" an. Verwenden Sie die Tasten "+" und "-", um die Musikoption aus dem Menü auszuwählen. Drücken Sie die Taste "SET" erneut und das Display zeigt "VOL" an. Drücken Sie die Taste "+" oder "-", um die Lautstärke der Melodie einzustellen.

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Maximale Saugleistung - 50 kPa
Blockieren Sie nicht den Lufteinlass, während Sie das Gerät verwenden.

## ZUBEHÖR IM SET ENTHALTEN

3-dimensionale Silikondüsen, angepasst an die Nasenlöcher des Babys in seiner unterschiedlichen Natur:

- Pink - 0-3 Monate
- Blau - 3-12 Monate

Orange - 12 Monate
25 einmalige hygienische Sekretkappen 2 reservierte Silikondichtstoffe



0-3 Monate


## ALLGEMEINE TIPPS FÜR DEN GEBRAUCH

1. Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste zum Einschalten ein.
2. Setzen Sie die Düse vorsichtig in das Nasenloch des Babys, bis Sie den Kopf des Babys in einer geraden Position halten, um ihm beim Atmen zu helfen.
3. Stellen Sie sicher, dass der Mund des Babys zum Zeitpunkt des Saugens geöffnet ist, um den inneren Ohrdruck freizugeben.
4. Saugverlängerung: 8 Sekunden für das Nasenloch:

- Um das Saugen der Nasenhöhlenwand des Babys zu vermeiden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, die ganze Düse in das Nasenloch des Babys einzuführen.
- Vermeiden Sie scharfe Bewegungen und übermäßigen Druck, die das Ohr und die Nebenhöhlen des Babys schädigen können. Wiederholen Sie dies so oft wie nötig, um die unaufhaltsame Nase Ihres Babys zu garantieren. Wechseln Sie die Hygienekappen, wenn dies erforderlich ist oder nach jeder Verwendung des Produkts.
- Bei der Verwendung von Kochsalzlösung vermischt sich die Flüssigkeit mit den Sekreten des Babys und es kann in die Bronchien gelangen. Stellen Sie sicher, dass die Mischung mit dem Nasenreiniger abgesaugt wird.

| Das Menü | $\mathbf{0}$ |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Aspiration <br> (ASP) | - | $30 \%$ Niedrig | $70 \%$ Mitte | $100 \%$ Hoch |
| Musik (MUS) | AUS | Möglichkeit 1 | Möglichkeit 2 | Möglichkeit 2 |
| Lautstärke <br> (VOL) | - | Niedrig | Mitte | Hoch |

## BATTERIE HANDBUCH

Alkali-Batterien.

1. Alkaline-Batterien sind kein Spielzeug. Kindern ist es strengstens verboten, mit ihnen zu spielen.
2. Es sollten keine Versuche zum Aufladen nicht wiederaufladbarer Batterien unternommen werden.
3. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien von verschiedenen: alkalisch, Standard oder wiederaufladbar.
4. Der Batteriewechsel muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
5. Legen Sie die Batterien in das Batteriefach ein, während $\mathrm{Sie}+/-$ Polarität berücksichtigen.
6. Erschöpfte Batterien müssen sofort aus dem Gerät genommen werden.
7. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen werden.
8. Verkürzen Sie nicht die Batterieklemmen.
9. Halten Sie die Batterien immer trocken. Batterien dürfen nicht mit Süß- oder Salzwasser in Berührung kommen.

## BATTERIEWECHSEL

1. Entfernen Sie den Deckel der Batterie durch Herausziehen des unteren Teils des Gerätes.
2. Fügen Sie 2 AA Batterien ein und vergewissern

Sie sich, dass die Polarität der Batterien der Polarität des Geräts entspricht.
3. Schließen Sie den Deckel wieder zu.

schließen öffnen
4. Entsorgen Sie die Batterien an den dafür vorgesehenen Stellen für Batterieentsorgung. Ihre Batterien sollen auf umweltfreundliche Art und Weise recycelt oder entsorgt werden.
5. Batterien nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgen.
6. Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer. Die Batterie kann explodieren oder auslaufen.

## FEHLERBEHEBUNG

| FEHLER | BEHEBUNG |
| :---: | :--- |
|  | - Überprüfen Sie den <br> Verschlußmechanismus (Position, <br> Defekt). <br> - Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig <br> geschlossen ist. <br> - Überprüfen Sie die Position der <br> Abdeckung. <br> -Überprüfen Sie die Position der Silikon- <br> Dichtung <br> - Stellen Sie sicher, dass die <br> Eingangsöffnung für die Luft nicht <br> verstopft ist. |
| Leck oder Ansammlung von Wasser nicht |  |
| unter der Beschichtung | - Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig <br> geschlossen ist. <br> - Vergewissern Sie sich, dass die <br> Abdeckung nicht umgekehrt liegt. |
| Wenn Sie die Starttaste des Geräts |  |
| drücken, geschieht nichts |  |$\quad$| - Überprüfen Sie die Batterien (Polarität, |
| :--- |
| Aufladung). |

Hergestellt für CANGAROO in China<br>Importeur: MONI TRADE LTD<br>Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, 1, Dolo Str<br>Tel.: 02/936 0790




 про́тuாа：EN 55014－1；EN 55014－2；EN 61000－3－2；EN 61000－3－3

A













 єккрі́ната．

## OДНГIE $\Sigma$ A $Ф А \wedge O Y \Sigma ~ X P H \Sigma H \Sigma$

1．ПPOEOXH：To проїóv ठ $\varepsilon v$ घivaı пaıxviסı．







 є乡абча入і́бтпкаv ато́ тоv катабкєиабти́．


 ாaıठठव́．
 $\varepsilon п а v \alpha \varphi о р т і \zeta о ́ \mu \varepsilon v \varepsilon \varsigma ~ \mu т а т а р і є \varsigma ~ \mu ' ~ а и т о ́ ~ т о ~ т р о і ̈ о ́ v . ~$



 ßүа́入тє тіऽ $\mu$ татарієऽ．
 દ́ $\lambda \varepsilon ү \chi$ о．




## IPIN THN XPHEH


 кали́ $\mu \mu$ атоऽ．




 avтікатабтŋ́бтє $\alpha \mu \varepsilon ́ \sigma \omega \varsigma ~ \mu \varepsilon$ каıvoúpıo．



## XAPAKTHPİTIKA TOY ПPOIONTO乏


甲а́ $\rho \mu$ ака．
3．Eúko入n xpŋ́oŋ．
4．Мєүá入ך аттотєлєб $\mu \alpha т і к о ́ т \eta т а . ~$
5． 3 ßаӨцібдऽऽ $\alpha v \alpha \rho \rho o ́ \varphi \eta \sigma \eta \varsigma . ~$




## O $\triangle$ HIIE $\Sigma$ XPH $\mathbf{\Sigma H \Sigma}$



 tఇv avaitvoŋ́ tou $\mu \omega \rho$ оú $\sigma \alpha \varsigma$ ．


4．То бто́ $\alpha$ тои $\mu \omega \rho$ ои́ $\sigma \alpha \varsigma ~ п \rho \varepsilon ́ ா \varepsilon ı ~ v a ~ \varepsilon i ́ v a ı ~ a v o ı x т o ́ ~ к а т \alpha ́ ~ т \eta v ~ \delta ı \alpha ́ \rho к \varepsilon ı \alpha ~ т \eta \varsigma ~ x \rho \eta ́ \sigma \eta \varsigma ~$




8．Mnv ко́ $\beta \varepsilon т \varepsilon ~ т \alpha ~ т \varepsilon \rho \mu \alpha т і к \alpha ́ ~ т \omega v ~ \mu т а т а р ı \omega ́ v . ~$
 દ́pӨouv $\sigma \varepsilon \varepsilon \Pi \alpha \varphi \eta ́ ~ \mu \varepsilon ~ \varphi \rho \varepsilon ́ \sigma к о ~ v \varepsilon \rho o ́ ~ ท ́ ~ \mu \varepsilon ~ \alpha \lambda \mu u \rho o ́ ~ v \varepsilon \rho o ́ . ~$

## ПЕРІГРАФН ГY乏KEYH乏

 OFF；D．$\sum \varphi \rho а ү ı \sigma т ı к о ́ ~ \sigma ı \lambda ı к о ́ v \eta \varsigma ; ~ E . ~ А к р о \varphi и ́ \sigma ı о ~ \sigma ı \lambda ı к о ́ v \eta ऽ ; ~ F . ~ C a p ; ~ G . ~$



## ミYNAPMO＾OГH亡H ПPOÏONT $\Omega$ N

В $\lambda \varepsilon ́ \pi \varepsilon$ б $\varepsilon \lambda i ́ \delta \alpha 3$.


$(3,4)$ ．


 бuбкદuท́．
4．Вव́̀入тє то акрочи́бıо（6）．

## OДHГIE Г ГIA THN EPГA乏IA ME TO ПPOÏON

$\Delta \varepsilon і ́ т \varepsilon \sigma \varepsilon \lambda i \delta \alpha \alpha$.
 ＂SET＂каı кратท́бтє то татпц




 $\varepsilon \pi i ́ \pi \varepsilon \delta о$ ह́vтабךऽ $\mu \varepsilon \lambda \omega \delta i ́ a \varsigma$ ．

## TEXNIKA XAPAKTHPIETIKA




## A三EミOYAP ПОY ПЕРІАAMBANONTAI £TO इET

 ঠıачорєтлкє́ $\eta$ 入ıкієऽ：
－Po弓－0－3 $\mu$ ŋ́vєऽ
－Мпл
－Портока入í－ $12 \mu \eta \mathrm{v}$ и́v




$0-3 \mu \eta ́ v \varepsilon \varsigma$


3－12 $\mu$ ๆ́vะร

＋ $12 \mu$ ŋ́vع

## ГENIKE $\Sigma$ £YMBOY＾E ГIA XPH乏H





 autioú．

 $\mu \omega \rho \circ u ́, ~ ү ı \alpha ~ т \eta v ~ \pi \rho o ́ \lambda \eta \psi \eta ~ т \rho \alpha u \mu \alpha т ו \sigma \mu \omega ́ v . ~$




 троїóvtos．

 то каӨаріттіко́ тŋऽ $\mu$ útŋऽ．

| Menu | $\mathbf{0}$ |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Aspiration <br> （ASP） | - | $30 \%$ Low | $70 \%$ Middle | $100 \%$ High |
| Music（MUS） | OFF | Option 1 | Option 2 | Option 2 |
| Sound volume <br> （VOL） | - | Low | Middle | High |

## ГXEIPIDIO MIATAPIA乏

ААка入ıкє́ऽ $\mu$ ттатарі́гऽ．
 maí̧ouv $\mu$ a̧í tous．
 $\mu$ татарıи́v．



 тодıко́тұта＋／－．

 ठ।

 ह́pӨouv $\sigma \varepsilon \varepsilon \Pi \alpha \varphi \eta ́ ~ \mu \varepsilon ~ \varphi \rho \varepsilon ́ \sigma к о ~ \eta ́ ~ Ө \alpha \lambda \alpha \sigma \sigma ı v o ́ ~ v \varepsilon \rho o ́ . ~$

## AММАГН T $\Omega$ N MПАТАРI $\Omega \mathrm{N}$

 avappo甲пти́ра．






5．Mŋv пета́т тіऽ $\mu$ татарі́єऽ $\mu \alpha$ 亿í $\mu \varepsilon$ оוкıака́ апторрі́ $\mu \mu$ та．


## АПОКАТАГТАГН ПРОВАНМАТОN

| ПРОВ^НМА | MYEH |
| :---: | :---: |
|  |  <br>  <br>  <br>  бılıkóvns. <br>  |
|  vepoú кót $\omega$ атó то к $\alpha \lambda \cup \mu \mu \alpha$ |  <br> - Bع $\beta \alpha \iota \omega \theta \varepsilon i t \varepsilon$, ótı то ко́ $\lambda \cup \mu \mu \alpha \delta \varepsilon v$ عivaı $\alpha v \alpha ́ \pi о \delta \alpha$. |
|  <br>  عveproroínons |  |

Пара́үєтаı бто CANGAROO бтұv Kív $\alpha$<br>Eıбаүшүદ́વऽ: Moni Trade Itd. <br>$\mathrm{T} \eta \lambda$.: 02/936 0790

## NL

Lees deze handleiding aandachtig voordat $u$ de neusreiniger gebruikt om voor het juiste en veilige gebruik van het product te zorgen. Bewaar de instructie voor toekomstige referentie omdat deze belangrijke informatie bevat. Het product voldoet aan de volgende Europese normen: EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Beste klant,
Hartelijk dank voor het kiezen van onze neusjesreiniger CANGAROO NC001. We hopen dat het $u$ bijzonder behulpzaam zal zijn en wij raden $u$ aan deze instructies aandachtig te lezen voordat u het product voor de eerste keer gebruikt.
De neusjesreiniger is een essentieel element voor het efficiënt handhaven van de hygiëne van de neusholte.

## PRODUCTKENMERKEN

1.Gemak en hygiëne en betrouwbare bekers voor afscheiding.
2. Het onderhouden van een schone neusholte vermindert de noodzaak voor geneesmiddelen.
3.Eenvoudig te gebruiken.
4.Hoge efficiëntie.
5.3 zuigstanden.
6.3 muziekopties.
7.De aspirator - neusreiniger is een apparaat dat helpt voor innovatieve, zachte, effectieve, gemakkelijk te onderhouden gezondheidszorg.
8. Uw kindje ademt, voodat hij zijn eerste jaar bereikt, uitsluitend door de neus.
9.Daarom het is bijzonder belangrijk om regelmatig de neusholte van uw baby te reinigen.
10.Schadelijke sedimenten, zoals bacteriën, microben, virussen, stof, enz. kunnen zich in de neuskanalen geconcentreerd. Slechte neus-oorhygiëne kan infecties veroorzaken, zoals verkoudheid en vervolgens ernstiger gezondheidsproblemen.
11.Kleine kinderen leren na 3 jaar hun neusje te snuiten. Neusverstopping bemoeilijkt de ademhaling, wat slaap- en eetproblemen kan veroorzaken, daarom het is belangrijk om de neusgaatjes te reinigen en slijm regelmatig te verwijderen.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. WAARSCHUWING! Het product is geen speelgoed!
2.WAARSCHUWING! Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht zijn of worden getraind om het apparaat te gebruiken door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
3.Het apparaat wordt alleen gebruikt voor het reinigen van afscheiding en slijm uit de neus van uw baby. 1
4.Gebruik alleen de toebehoren en reserveonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd.
2. Werp of laat het apparaat niet vallen, anders kunt u het beschadigen.
6.Alleen een volwassene kan met het apparaat werken. Buiten bereik van kinderen houden.
7.Gebruik alleen alkaline batterijen. Gebruik geen oplaadbare batterijen bij dit product.
8.Verwijder de lege batterijen onmiddellijk. Vervang oude batterijen door nieuwe zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Let op het polariteitsmarkering in het batterijvak ten opzichte van de batterijmarkeringen.
9.Gelieve de batterijen eruit te halen als $u$ het product langere tijd niet gebruikt.
10.Volg deze gebruiksaanwijzing strikt en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
11.Houd er rekening mee dat de bedieningsmodus van het product onderbrekingen kent. De aanbevolen gebruikstijd is 5 minuten, waarna het apparaat ten minste 10 minuten moet rusten.

## VOOR GEBRUIK

1. Zorg ervoor dat $u$ de toebehoren voor en na elk gebruik van het product steriliseert. Inclusief siliconenspuitje en doorzichtige afdekking.
2. Was uw handen voor en na elk gebruik van het product om besmetting te voorkomen als uw kind ziek is.
3. Zorg ervoor dat de siliconenafdichting niet beschadigd of versleten is door hem voorzichtig in alle richtingen te trekken. Als er tekenen van beschadiging of zwakte zijn, stop dan het gebruik en vervang het onmiddellijk.
4. Dompel het apparaat niet onder in water.
5. Reik niet uit naar het apparaat als het in water is gevallen.

## GEBRUIKSAANWIJZING

1. Was uw handen voordat $u$ het product gebruikt.
2. Houd het hoofd van uw baby recht tijdens het gebruik van het product om een onbelemmerde luchtbeweging te garanderen en om uw baby gemakkelijker te laten ademen.
3. Als uw kind verkouden is, vergeet dan niet het neuspompje te gebruiken voor de voeding om het kind gemakkelijker te laten ademen.
4. De mond van uw baby moet open zijn tijdens het gebruik van het product om een onbelemmerde luchtstroom te garanderen.
5. Lege batterijen moeten onmiddellijk uit het apparaat worden verwijderd.
6. Verwijder de batterijen als $u$ het product langere tijd niet zult gebruiken.
7. Vermijd kortsluiting van de accuklemmen.
8. Houd de batterijen altijd droog. Zorg ervoor dat de batterijen niet in contact komen met zoet of zout water.

## APPARAAT BESCHRIJVING

Kijk op pagina 2
A. Luidspreker;
B. Kap van batterijcompartiment;
C. AAN / UIT-batterij; D. Siliconedichtingsproduct; E. Siliconen mondstuk; F. Cap; G. Hygiënische afscheidingskappen; H. Hygiënisch compartiment voor de dop; I. Luchtinlaat; J. LCD-scherm; K. Menuknop; L. "+" \& "-" instelknop

## PRODUCT ASSEMBLAGE

Kijk op pagina 3.

1. Plaats na het plaatsen van de batterijen (1) (wanneer $u$ het apparaat voor de eerste keer gebruikt) de secretiekap in het bedoelde compartiment. $(3,4)$.
2. Zorg dat de siliconenkit op de juiste plaats en positie (2) zit, zodat de neusreiniger kan worden verzegeld.
3. Plaats de dop (5) terug op zijn plaats en draai hem totdat het apparaat wordt gesloten.
4. Plaats het mondstuk (6).

## INSTRUCTIES VOOR HET WERKEN MET HET PRODUCT

Kijk op pagina 2.
Schakel het product in, terwijl u op knop "1" drukt. Druk op de "SET" -knop en houd deze 3 seconden ingedrukt totdat "ASP" op het display verschijnt. Druk op de knop "+" или "-" om het zuigkrachtniveau te kiezen (laag, midden, hoog). Druk opnieuw op de knop "SET" en op het display verschijnt "MUS". Gebruik de "+" и "-" knop om de muzikale optie in het menu te kiezen. Druk opnieuw op de knop "SET" en op het display verschijnt "VOL". Druk op de knop "+" или "-" om het volume van de melodie te kiezen.

## TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

Maximale zuigkracht - 50 kPa
Blokkeer de luchtinlaat niet tijdens het gebruik van het apparaat.

## ACCESSOIRES, INCLUSIEF IN DE SET

Siliconenmondstukken van 3 formaat, aangepast aan de neusvleugels van de baby in de verschillende leeftijden:

- Roze - 0-3 maanden; Blauw - 3-12 maanden; Oranje - 12 maanden oud
- 25 eenmalige hygiënische afscheidingsdoppen -2 gereserveerde siliconenkitten


0-3 maanden

3-12 maanden


+ 12 maanden


## ALGEMENE TIPS VOOR GEBRUIK

1. Schakel het apparaat in door op de knop te drukken om het in te schakelen.
2. Plaats het mondstuk voorzichtig in het neusgat van de baby, totdat je baby's in een rechte positie omhoog houdt om te helpen ademen.
3. Tegen de tijd van afzuigen, ervoor zorgen dat de mond van de baby wordt geopend, om te zorgen voor het vrijgeven of de interne druk van het oor.
4. Zuigduur: 8 seconden voor neusgat
-Om afzuiging of de neusholtemuur van de baby te voorkomen, om verwondingen te voorkomen.
-Probeer niet om het hele mondstuk in het neusgat van de baby te steken.
-Vermijd scherpe bewegingen en overmatige druk, die het oor en de sinussen van de baby kunnen veroorzaken. Herhaal zo vaak als nodig om de neus van de nietstuiterende baby te garanderen.
-Wijzig de hygiënische doppen, wanneer dit nodig is of na elk gebruik van het product.
-Wanneer zoutoplossing wordt gebruikt, vermengt de vloeistof zich met de secreties van de baby en kan deze in de bronchiën terechtkomen. Zorg ervoor dat het mengsel met de neusreiniger wordt uitgezogen.

| Menu | $\mathbf{0}$ |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Aspiratie <br> (ASP) | - | $30 \%$ Laag | $70 \%$ Medium | $100 \%$ <br> Hoog |
| Muziek (MUS) | AF | Keuze 1 | Keuze 2 | Keuze 2 |
| Geluidsvolume <br> (VOL) | - | Laag | Medium | Hoog |

## BATTERIJ HANDLEIDING

Alkaline batterijen.

1. Alkaline batterijen zijn geen speelgoed. Het is ten strengste verboden om met kinderen te spelen.
2. Er mogen geen pogingen worden gedaan om niet-oplaadbare batterijen op te laden.
3. Meng geen oude en nieuwe batterijen van verschillende: alkaline, standaard of oplaadbaar.
4. De batterijen moeten door een volwassene worden vervangen.
5. Plaats de batterijen in het batterijvak, terwijl u rekening houdt met $+/$ - polariteit.
6. Lege batterijen moeten onmiddellijk uit het apparaat worden gehaald.
7. Haal de batterijen eruit als $u$ het product gedurende lange tijd niet gebruikt.
8. Verklein de batterijpolen niet.
9. Houd de batterijen altijd droog. Zorg ervoor dat de batterijen niet in contact komen met zoet of zout water.

## VERVANGING VAN BATTERIJEN

1. Verwijder het batterijklepje door de onderkant van de aspirator naar buiten te trekken.
2. Plaats 2 AA-batterijen en zorg ervoor dat de polariteit van de batterijen overeenkomt met de polariteit van het apparaat.
3. Plaats het batterijklepje terug.

4. Gooi batterijen weg op de daarvoor bestemde locaties voor het afvoeren van batterijen. Uw batterijen moeten worden gerecycled of op een milieuvriendelijke manier worden behandeld.
5. Gooi batterijen niet bij het huisvuil.
6. Gooi batterijen niet in vuur. De batterij kan ontploffen of lopen.

## PROBLEMEN

| PROBLEEM | OPLOSSING |
| :---: | :---: |
| Product zuigt niet | - Controleer het sluitmechanisme (positie, <br> schade). <br> - Controleer of het apparaat goed is gesloten. <br> -Controleer de positie van de kap <br> - Controleer de positie van de <br> siliconenafdichting |
| Lekkage of ophoping van water <br> onder de afdekking | -Controleer of het apparaat goed is gesloten. <br> - Zorg ervoor dat de kap niet andersom zit. |
| Er gebeurt niets wanneer u op <br> de startknop van het apparaat <br> drukt | - Controleer de batterijen (polariteit, lading). |

# Geproduceerd in CANGAROO in China <br> Importeur: Moni Trade Itd. <br> Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich kwartaal, ul. Dolo 1 

Tel .: 02/936 0790

## RO

Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aspiratorul nazal pentru a asigura utilizarea corectă și sigură a produsului. Păstrați instrucțiunile pentru referințe ulterioare deoarece conțin informații importante. Produsul este conform cu următoarele standarde europene: EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Dragi clienți,
Vă mulțumim pentru alegerea aspiratorului nostru nazal NC001. Sperăm că vă va fi foarte util și vă încurajăm să citiți cu atenție această instrucțiune înainte de a folosi produsul pentru prima dată. Aspiratorul nazal este un element esențial pentru menținerea eficientă a igienei cavității nazale.
Până la un an, copilul dvs. respiră prin nas, deci este deosebit de important să curățați în mod regulat cavitatea nazală a bebelușului.

Substanţe dăunătoare pot fi concentrate în canalele nazale, cum ar fi bacteriile, microbii, virușii, praful etc. Igiena proastă a canalului nazal poate provoca infecții cum ar fi răceală și, prin urmare, probleme mai grave de sănătate. Copiii mici învață să sufle nasul după 3 ani. Înfundarea nasului face ca respirația să fie dificilă, ceea ce poate provoca probleme de somn
şi alimentația, astfel că este important să curățați canalele nazale și să eliminați regulat secrețiile.

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

## 1.ATENTुIE! Aparatul nu este o jucărie!

2.ATENŢIE! Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacităţi fizice, mentale sau senzoriale reduse şi oameni fără experienţă şi cunoaştere a aparatului, cu excepţia cazului în care acestea sunt supravegheaţi sau instruiţi pentru utilizarea aparatului de către o persoană, responsabilă pentru siguranţa lor.
3.Dispozitivul se utilizează numai pentru a curăța secrețiile și mucusul din nasul bebelușului.
4.Utilizați numai accesoriile și piesele de schimb furnizate de producător.

5 . Nu aruncați sau nu lăsați să cadă dispozitivul, altfel puteți deteriora dispozitivul.
6.Doar un adult poate lucra cu dispozitivul. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
7.Utilizați numai baterii alcaline. Nu utilizați baterii reîncărcabile cu acest produs.
8. Scoateți imediat bateriile epuizate. Înlocuiți bateriile vechi cu unele noi, aşa cum este descris în acest manual de instrucțiuni. Respectaţi marcajele de polaritate indicate în interiorul sloturilor cu marcajul de polaritate de pe bateriile.
9.Dacă nu utilizați produsul mult timp, scoateți bateriile.
10.Urmați cu strictețe acest manual de instrucțiuni și păstrați-l pentru recomandări ulterioare.
11.Rețineți că modul de funcționare al produsului este întrerupt. Timpul de utilizare recomandat este de 5 minute, după care dispozitivul trebuie să fie lăsat în repaus timp de cel puțin 10 minute.

## îNAINTE DE UTILIZARE

1. Asigurați-vă că sterilizați accesoriile înainte și după fiecare utilizare a produsului. Inclusiv duză de silicon și acoperirea transparentă.
2. Spălați-vă pe mâini înainte și după fiecare utilizare a produsului, pentru a preveni infecția în cazul în care copilul dumneavoastră este bolnav.
3. Asigurați-vă că etanșantul siliconic nu este deteriorat sau uzat trăgându-I ușor în toate direcțiile. Dacă există semne de deteriorare sau uzare, opriți utilizarea și înlocuiți-l imediat.
4. Nu scufundați dispozitivul în apă.
5. Nu atingeți dispozitivul dacă a căzut în apă.

## CARACTERISTICILE PRODUSULUI

1. Confort și igienă şi cupe pentru secreţie.
2. Menținerea unei cavități nazale curate reduce nevoia de medicamente.
3. Ușor de utilizat.
4. Eficiență ridicată.
5. 3 puteri de aspirație.
6. 3 opțiuni muzicale.

Aspiratorul nazal este un dispozitiv care ajută la grijă medicală inovatoare, blândă, eficientă și ușor de întreținut.

## INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

1. Spălați-vă pe mâini înainte de a utiliza produsul.
2. Tineți capul copilului drept în timp ce utilizați produsul pentru a asigura mișcarea aerului fără obstacole și pentru a ușura respirația copilului.
3. Dacă copilul dvs. este răcit, nu uitați să utilizați aspiratorul înainte de masă pentru a ușura respirația copilului.
4. Gura bebelușului dvs. trebuie să fie deschisă în timpul utilizării produsului pentru a asigura un flux de aer neobstrucționat.
5. Bateriile descărcate trebuie scoase din dispozitiv imediat.
6. Scoateți bateriile dacă nu veți folosi produsul pentru o perioadă lungă de timp.
7. Nu scurtați clemele bateriilor.
8. Păstrați întotdeauna bateriile uscate. Nu lăsați bateriile să intre în contact cu apă proaspătă sau cu apă sărată.

## DESCRIEREA APARATULUI

Uită-te la pagina 2
A. Difuzor; B. Capacul compartimentului bateriei; C. Bateria ON / OFF; D. Etanșant siliconic; E. Duza de silicon; F. Cap; G. Capace de secreție igienică; H.
Compartimentul cu capacul igienic
I. Intrare aer
J. Afișaj LCD
K. Butonul Meniu

Butonul de setare "+" și "-"

## ASAMBLAREA PRODUSELOR

Uită-te la pagina 3.

1. După introducerea bateriilor (1) (când utilizați dispozitivul pentru prima dată), puneți capacul de secreție în compartimentul destinat. $(3,4)$.
2. Asigurați-vă că materialul de etanșare siliconică se află în locul și poziția corectă
(2), ceea ce permite etanșarea dispozitivului de curățare a nasului.
3. Puneți capacul (5) înapoi în poziție și rotiți-l, până când dispozitivul se închide.
4. Puneți duza (6).

## INSTRUCȚIUNI PENTRU LUCRUL CU PRODUSUL

Uită-te la pagina 2.
1.Porniți produsul, pe măsură ce apăsați butonul "1". Apăsați butonul "SET" și mențineți apăsat timp de 3 secunde, până când se afișează "ASP" pe ecran.
2.Apăsați butonul "+" sau "-" pentru a alege puterea de aspirație (Low, Middle, High). Apăsați butonul "SET" din nou și afișajul va afișa "MUS". Folosiți butoanele "+" și "-", pentru a alege opțiunea muzicală din meniu.
3.Apăsați butonul "SET" din nou și pe ecran va apărea "VOL". Apăsați butonul "+" sau "-" pentru a alege nivelul volumului de melodie.

## CARACTERISTICI TEHNICE

Putere maximă de aspirație - 50 kPa
Nu blocați orificiul de admisie a aerului, în timp ce utilizați dispozitivul.

## ACCESORII, INCLUSIV ÎN SET

3 duze de silicon de mărime, adaptate la nările copilului în vârstele sale diferite:

- Roz-0-3 luni
- Albastru - 3-12 luni
- Orange - 12 luni în sus

25 capace de secreție igienică unică
2 materiale de etanșare siliconice rezervate


3-12 luni

## SFATURI GENERALE DE UTILIZARE

1. Porniți dispozitivul prin apăsarea butonului pentru pornire.
2. Puneți duza în năria bebelușului cu atenție, până când ț̦ineți capul copilului în poziție dreaptă, pentru a vă ajuta să respirați.
3. În momentul aspirației, asigurați-vă că gura copilului este deschisă, pentru a asigura eliberarea presiunii interne a urechii.
4. Prelungire aspirație: 8 secunde pentru nară

- Pentru a evita aspirarea peretelui cavității nasului copilului, pentru a preveni rănile.
- Nu încercați să introduceți întreaga duză în nara copilului.
- Evitați mișcările ascuțite și presiunea excesivă, care poate dăuna urechii și sinusurilor copilului. Repetați de câte ori este necesar pentru a garanta unghiurile copilului. Modificați capacele de igienă, atunci când este necesar sau după fiecare utilizare a produsului.
- Când se utilizează soluție salină, lichidul se amestecă cu secrețiile copilului și poate intra în bronhii. Asigurați-vă că amestecul este aspirat cu dispozitivul de curățare a nasului.

| Meniul | $\mathbf{0}$ |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Aspiraţie (ASP) | - | $30 \%$ Scăzut | $70 \%$ Mediu | $100 \%$ Înalt |
| Muzică (MUS) | OFF | Opțiune 1 | Opțiune 2 | Opțiune 2 |
| Volumul sunetului <br> (VOL) | - | Scăzut | Mediu | Înalt |

## ACUMULATOR MANUAL

Baterii alcaline.

1. Bateriile alcaline nu sunt o jucărie. Este strict interzis să se joace cu ei.
2. Nu trebuie efectuate încercări de încărcare a bateriilor nereîncărcabile.
3. Nu amestecați bateriile vechi și noi din diferite: alcaline, standard sau reîncărcabile.
4. Schimbarea bateriilor trebuie efectuată de un adult.
5. Puneți bateriile în compartimentul bateriei în timp ce țineți cont de polaritatea $+/$-.
6. Bateriile epuizate trebuie scoase din dispozitiv imediat.
7. Scoateți bateriile, dacă nu veți folosi produsul pentru o perioadă lungă de timp.
8. Nu scurtați terminalele bateriei.
9. Întotdeauna păstrați bateriile uscate. Nu permiteți bateriilor să intre în contact cu apă proaspătă sau cu apă sărată.

## ÎNLOCUIREA BATERIILOR

1. Scoateți capacul bateriei trăgând partea inferioară a aspiratorului.
2. Introduceți 2 baterii AA și asigurați-vă că polaritatea bateriilor se potrivește cu polaritatea dispozitivului.
3. Puneţi capacul bateriei.

închide deschis
4. Eliminaţi bateriile în locurile de eliminare a bateriilor desemnate. Bateriile dvs. trebuie reciclate sau tratate într-o manieră ecologică.
5. Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere.
6. Nu aruncați bateriile în foc. Bateria poate exploda sau curge.

DEPANARE

| PROBLEM | SOLUŢIE |
| :--- | :--- |
| Produsul nu aspiră | -Verificați mecanismul de închidere (poziție, <br> deteriorare). <br> - Verificați dacă dispozitivul este închis correct <br> - Verificați poziția capacului. <br> - Verificati, poziția etanșantul siliconic. <br> - Asigurați-vă că orificiul de admisie a aerului <br> nu este înfundat. |
| Scurgeri sau acumularea de <br> apă sub capac. | - Verificatị dacă dispozitivul este închis corect. <br> - Asigurați-vă că capacul nu este pus invers. |
| Nimic nu se întâmplă când <br> apăsați butonul de pornire a <br> dispozitivului | - Verificați bateriile (polaritate, încărcare). |

Produs în CANGAROO din China Importator: Moni Trade Itd.

Adresa: Bulgaria, Sofia, cartierul Trebich, ul. Dolo 1
Tel .: 02/936 0790

